大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第五千九百八十二號

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無證於人而後始錄其有讓闕成文以及支離費解者欵不登錄嗣後　諸君來札向祈自論更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

辛丑十一月初二日

告白首日每字壹仙後日至七日每字半占（大英一千九百零一年十二月十二號拜四）以後每一禮隔日登出每字二厘收報石格費

朱廣蘭紅烟改換新印　並附賞格

○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵板印爲記歷年已久不無渡患近𢀖無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠當經本號疊出告白聲明査究惟念標識模糊終易啟作偽之弊是以不惜巨費以西法另造新式銅印內外仍用太陽芝鹿欵式爲記以待舊制而花紋幼緻刷印玲瓏業由香港臬官存案而叻地亦在中西日報刊刻告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經査出定必禀官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差拿獲上堂作證審實判斷後即謝花紅銀二百大員正其銀由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘　諸君有購到本號新標紅烟者尚祈細認內外西法銅印精細玲瓏庶不至爲低偽之貨所朦不勝厚幸特此佈　聞

中子

大英一千九百零一年十二月九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭庇能朱寶蘭仝啟

壬寅年華英月份牌發售

○啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏烟染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸壁右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告

本館謹啟

虛左以待

○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之帮理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞

本館謹啟

論中國急圖自強不外練軍製造

自古有天下者撰文必繼以奮武未有我備不修軍容不盛而能措天下於磐石者也使黃帝無涿鹿之師何以成垂裳之治湯武無巢牧之戰何以成戡亂之勛易曰王公設險以守其國孔子曰臨事而懼好謀而成爲千古言兵之祖兵之關繫於國家之得失顧不重哉雖盛世耀德不觀兵然亦未嘗不養兵以遏亂畧至於割據之秋則更不能不以軍容之強弱卜國勢之盛衰所以春秋之世五霸迭興以強爲勝降及戰國秦獨能東向稱帝將六國次第殲滅者豈非兵力之強哉沿及漢晉唐宋元明數千年以來盛衰之故皆不出乎此然當時雖互相併吞以強凌弱以衆暴寡仍不出一國之中其土壤所闢未有如今日之廣變故之乘未有如今日之甚故兵力雖強而不必過強兵事雖備而不必過備若今日者庭戸洞開五洲萬國各恃其輪舶鐵路之利蠭屯雲集於斯初猶以中國爲貿易之場各謀其利繼更以中國爲礎上之肉咸思競取一變數十年來琉球歸日安南歸法緬甸歸英朝鮮自主日人又割我臺灣全省藩離盡撤幾於無險可設國何以守然幸內地向能節節防守猶可以爲善國乃自拳匪肇事聯軍入京　宗社震驚　翠華西幸時局糜爛幾至無可收拾雖亂由拳匪曲誠在我致動各國共憤然亦未始不由於兵力之弱以至於斯現在和議已成重敦玉帛朝野上下無不以爲從此可休養生息不必再慮有兵戈之事矣況當此賠欵緊重之時務項支絀之際各疆吏竭力籌欵尙裁兵節餉之不暇更遑論練兵籌餉耶惟論救目前之急似宜羅雀掘鼠先儘賠欵而兵事究不能盡置之腦後現存之各處兵額即不裁亦斷無用裁之固無甚愛惜惟一裁之後不思重招復練則各處空虛何以爲國無論時局無百年不變之理和議不能久恃即中國人心亦安能久靖一旦有事非兵力強盛何所措手且外人之欲弱我中國也無微不至故所定和約第五欵不准將軍火暨專爲製造軍火各種器料運入中國限期二年嗣後有仍應續禁之處可將限期續展第八條將大沽炮臺及有礙京師至海通道之各炮臺一律削平西人之所恃者火炮之利所藉以守禦者炮臺之堅今將炮臺拆去軍火禁止非欲使中國一無所恃而彼得爲所欲耶外人既有是心則中國愈不能不防且較前愈宜加意外人既入我戸庭登我堂奥一旦有事炮臺亦歸無用祇須精我陸兵亦足以資抵禦軍火雖亦能製造然不過得其皮毛且須用其物料即不禁止亦多掣肘若能乘此禁止期內潛心降求俾一一均能自造可保利權不受挾制且有所恃外人苟欲起釁而見中國如此整頓當亦有所顧忌而不敢過於欺

其何意雖然那親王之報復猶其誚焉者也賜若休休有容而陰實中傷之遂便倫廷之上以互相庇護蒙蔽 聖聰公官議者其心更巧而其禍當更烈矣 錄新聞報

非南電耗○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京來電云倫敦太晤士報駐非南不里多里亞之探訪人致電回英云敵將尼威率兵千名刻已進攻希武燐之南而現在打蘭士目之敵軍刻欲設法往南進發而英軍近因各火車路屢爲敵兵攻擊故于每六百碼遠即建一望樓安設電綫以資察探于于從前每一英里建一望樓則殊屬無益云云 續來電音云英廷已令第五隊華羽乙沙想之義勇九百名于本月初六日拔隊馳赴非南助剿矣

荷事電音○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京來電云倫敦實丹達報駐京探訪人附電回英云前者荷廷曾求各國襄助請諸英廷擬將所有非南打阿兩國避難之人准其前往荷國一節茲悉各國均已却之矣

荷工要挾電音○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京來電云前者在各船澳操工之荷人請諸歐洲各船澳之工人謀罷英國諸船澳之工役孰知他國人及荷人之在船澳操工者多皆不從此舉云

有玷文明○義者聯軍入京肆行不法中西各報皆有責言昭公道也現據法駐北京之統將卑尊覆答法京某報詰問之詞云北京強搶之事乃他國之兩婦所爲幷非各國使臣之命婦至將搶得之物竟在使署招售寬同相賣有如英美兩國報章所言之甚者此則只有一國之使署如是該使臣即該報本國之人云云嗟乎事前則各肆狠貪事後則互相諉過天下事大抵皆然也

禁港防疫○頃閱日昨本國家派出憲牘特報云現在毛里嶼地方已有核疫流行凡有船隻係由彼處來叻如例禁港以防傳染云杜疫保民事固應爾也

重婚借鑒○甲埠來函云前有華籍而生長該處之某甲因犯停妻再娶事被其髮妻控諸公庭茲由臬憲及陪審各員訊結謂甲罪有應得罰令入獄三閱月示警聞甲心有不甘請將此案再行上控以求伸理云云重婚由嫁律有明條倘勵真情恐亦終難倖免耳

江兵改裝○上諭裁汰綠營弁兵本冀轉弱爲強起見日來江督劉宮保因仰承 聖意特於議裁之際通飭：省各鎮傳諭標下各弁兵一律改爲貂尾大帽短衣戰裙仿照行營裝束以便操練並聞裁定後所有兵丁糧餉亦各照加以資養贍云

幽燕瑣紀○京函云正陽門外魚市某日因有某洋人買魚爭價口角用槍刺將賣魚人刺傷身死洋人隨即逃遁即經屍親報明地方官轉詳外務部照會使館查明兇手按律懲治○徐靜齋侍郎壽朋逝世後連日弔祭者絡繹不絕於九月廿九日出殯暫停柩於朝陽門外海惠寺沿途路祭甚多所用全副滿漢執事均極鮮明幷有巡捕前爲開路以免擁擠難行也○節屆冬令農田望雪情殷自去月初二日黎明陰雲密佈至下午果然得雪花大如手直至初三日尙未止息平地約深尺餘足爲豐年之兆也○去年拳匪肇禍京畿內外軍民幷各國兵民人等遭慘死者不可數計茲有日本統領橋口在北城維和宮前創造萬靈塔將所有遭難遺骨全歸此處埋葬延請高僧誦經超度並出示曉諭被難各家屬知悉以後逢節即可到彼祭奠以慰幽魂此誠善舉○昨接幽燕友人來函云京師正陽門迤東至崇文門迤南西闢口左右近日由各國議定開一城門以便往來刻已動工將城墻拆通聞擬在此處另砌專由各國派兵管理○京師久傳來消息言戶部因庫款支絀奏請開源數款內有抽收房捐一條據議民房一間月收捐銀三四分不等如其租賃將應收捐項房東房客各攤一半不准違抗

遇事展期○北京各國欽使不無與全權商酌之事茲慶王既已赴豫王相尙未到京所有尋常事件悉仍舊辦理如遇緊要重事均可暫緩會商或按禮拜計期臨時議展亦可

獎死褒生○茲聞留京辦事大臣有欲保獎留京當差司員之議是仰體國家有勞必錄之意惟去年殉節官民難計其數歿者既邀優卹僅蒙褒語宣揚其子孫係京官者致以禮去官者更多困斃之餘企盼卹典寂寂無聞乃若輩日事托鉢存歿交困欲求歸葬呼籲誰聞昨有人擬求當道作積善之功俟 回鑾後仿照保獎留京司員之案查明因殉節丁憂京官請將卹典酌減速施以廣皇恩而存仁術西

咨查成案○前報某國領事照會陶制軍索取河南某地方增拓租界制軍據情飛咨外務部核覆遵照旋准大部覆稱和議成後各國使臣咸欲增拓珠江租界若遽允一國之請各國亢而效之轉滋紛擾應付艮難不若自行在河南擇荒僻之區開作萬國公界以昭簡便粵憲准咨後以事不准行照覆該領事矣

暫仍舊貫○閩海關已於十月初一日併歸洋關征收惟洋稅務司辛君以歸併時事務繁多恐無頭緒特電致將軍轉委廈門洋務局楊總辦兼辦閩海關以資贊助一切仍用舊人俟過數月後章程定安再行統易西人接辦故日昨已由楊君接辦矣

稅重貨貴○近因津海關既抽足值百抽五而至崇文門後又須抽稅以致貨物昂貴異常洋人在京費用亦較前爲大以去年之亂索取中國賠償乃賠款未得而稅則已先加重矣英國各商民均言所得賠款實不足以抵所失美國商民亦然其餘各國商民則尙不致如英美兩國之甚云

加餉述聞○粵憲因庫帑奇絀大部派撥之款有加無已即各國賠款亦派一百萬兩若非從速籌措難免及時延誤是以札委許觀

葡使到澳 ○葡萄牙派往中國索拓澳門疆界大臣柯蘭高附搭法國也拿郵船於去月廿三日行抵香港即日轉乘別船前往澳門於卜午二點後鐘抵澳葡督傳諭文武各官齊赴碼頭敬恭迎迓

搜獲私烟 ○網咯來函言上月三十日金星利行之小輪船由上游到鴉片巡丁在其船底搜獲私烟一千兩計值銀五萬元因該船懸掛法旗即將舟師雲梳控諸法領事署業經審訊命具單保釋聽候定期再審聞該埠向來所獲私烟爲數之鉅當以此次爲巨擘見港報

粵垣雜志 ○廣州訪事友人云新科鄉試中式舉人一百三十五名其中鄔寶瑩係番禺縣南村鄉人放榜前一日遽爾逝世聞者無不爲之惋惜○南海縣紳士梁黎等以盜匪猖獗求派兵嚴捕等詞遞呈督轅督憲陶芷方制軍批示云南海神安司屬地方疊被匪徒搶劫本部堂日前訪聞即嚴札營縣勒限嚴緝昨據大瀝四堡局紳爲應秋等具禀又經批飭確查嚴拿在案該紳等既查明匪徒孔靚仔才麗亞燦麗亞苗等實係窩聚疊滋地面自應上緊圍捕仰廣東緝捕局迅即移行廣州協南海縣赶速派勇圍捕務將孔靚仔才麗亞燦麗亞苗等限十日內悉數拿獲究辦并勒令該族紳者綑交毋稍玩延干咎并移行按察司知照禀發仍繳

時事嬉談 ○雷州地處濱海其旁蠻一物有巨如車輪者走如風能攫人以箝斷人腰而從容吮血而去人諱爲妖每陰雨即閉城天晴始啟某年史公文龍知雷州聞而笑曰是蠻也固可食乃使人削梃以釘刺其上如鋤分執多人俟於岸蠻郭索上則力擊之釘陷入其軀亮而蠻不得逃多人曳之入城直至雷州署大堂上史公舉薪支太釜以待一一投之少焉熟舁出剖以利刃已啖其黃餘食其肉是處無蓋可覓乃佐以製藥之高粱蓋人皆駭然相告謂知州能食妖久之又久覺其無異始共捕而食之此物自此亦多潛踪澤藪不敢以身嘗試刀鋸鼎鑊之苦矣後史公復以携來蓋種令徧植畦町而以爲食蠻之需至今呼爲史公蓋云

十續思菴閒筆 ○一日婦見蔣老以菜根雜黑豆中煮以自食而獨以乾糧煮飯食婦又時已秋涼蔣老仍露宿檐下而已寢帳中擁被藉裀竊念此老誠慈男子中豈可多得遂有倚托終身之意呼至前問曰汝得進城否蔣老曰爲訪官太親戚入城奚啻數十次但遍走空城寂無人蹤唯屍骸滿道而已曰滿兵守城得免盤詰否曰守門兵皆吾相識誰相詰且吾有正藍旗步兵腰牌往來原無所阻婦喜曰果爾我有事相委此去入西城有董公祠祠之左側有第三家門首一大陰溝中有木盒二具可爲我取至蔣老遽諾即行婦呼回語曰盒不可露人目守兵見之奈何蔣老計曰是矣置盒於土籠底而以亂薪覆其上可也須與擔盒而至閨婦曰此中何物鎖肩沈沈者婦曰銀也爲破鎖視之約千金婦又曰更有一處乃集慶巷中第四家屋頗卑小門有雙環入此門過第一進至東廂側廁下積灰中藏銀兩大包今已及四年餘未知爲何人所得也蔣老曰吾姑一訪遂如言至其家則門首已陳設弓刀爲滿州兵舍館矣蔣老方徘徊門外一滿兵見之遽趨前指其肩曰老蠻何事至此蔣視之乃其熟悉者答曰拾糞釀田其人曰甚善此間廁下有多年積灰爲我除之乃引蔣老至灰所指曰幸除淨他日酒肆中勞汝也語畢即去蔣老乃抉灰得大包包各用布厚裹而以細繩縛緊比前兩盒中物更重乃置之籠底以灰覆其上竟擔而歸婦大喜 稿仍未完

騙案續聞 ○昨報廿公咨汝碼頭第三十八號貨棧管棧書記叻產潮人曾海咸與陳士橈二人串謀僞冒怡盛豐號僞位領貨單一紙領回顧繡貨物一箱值銀一千五百元一案茲悉該顧繡貨物係由華海寄來欲交安南埠萬和號收入已有華文寫明於貨箱外面包皮之上并非怡盛豐號之貨昨報乃一時悞傳合爲更正以存其實

途搶三則 ○閩人林添寀去月晦夜到一號捕房報稱任小坡宇丕路第廿五號門牌去月廿七晚六點餘鐘來坡收討欠項回家行至衣箱街遇匪徒甲乙丙等三人以扣喉之法强搶去洋銀廿六元四角余之咽喉被匪徒扣傷等情經第五號三畫差錄其所報之詞存案○又有閩人魏淵去月晦晚亦到該捕房報稱住海山街第八十七號門牌余在本坡護署中充當華文書寫去月廿八晚七點餘鐘欲往打石街訪友行至中途忽有匪徒甲乙丙丁等四名以扣喉之法搶劫去羽紗褲帶一條值銀一元洋銀一元二角半金約指一枚值銀十五元共銀十七元二角半諸匪徒得手而逃鳴捕至時不能追獲等情經第九號三畫差爲之錄詞存案）本月初一晚閩人李順亦到該捕房報稱任二馬路第八十一號門牌是晚往護署後街訪友至鐘鳴九點半鐘回家行不數步被匪徒甲乙丙等三人以扣喉之法行兇毆打咬破余之左手尾指搶去金約指一枚銀表一枚及洋銀褲帶等計共值銀三十五元三角余鳴捕至時諸搶匪已不知去向今故前來報聞云云經第廿五號二畫錄詞存案此三案均派明暗巡差訪緝刻下尚未破獲

迫供案續報 ○昨報正堂勿太守提訊吉靈人奶奈毛盡末等七名控告暗牌捕房總差及暗牌差并滙豐銀行司事計十五名爲該銀行失盜毆打奶等迫認口供一案昨日已登明報中茲悉奶奈毛盡末等七名將其案抽出四名不愿控告一爲暗牌正總差碧力君二爲滙豐銀行司事西人二名及叻產閩人宋金榜等四名府尊准其所請將四人名字註銷訊至下午四點餘鐘尚未畢訊乃判限本日下午兩點鐘續訊

黃堂聽訟 ○初一日晚堂巡理府提訊前報穆拉油人堂兒盡勞堂里去月十七日由巨港附搭鴨也輪船來坡倔閩人李葱之三板代運其衣箱行李登岸失去洋籃一具內有荷銀及什物值銀七十六元後訪知由李串同宗人李士李杭偷去呼巡海差拘獲三李及原贓數件解案被告請昭枝狀師代訴是日府尊次第訊畢判罰李葱及李士二人有罪各盜禁六閱月李杭開釋○接訊牛車水捕房第五百一十六

Milkmaid

嘗者此正紅字人號牛乳
已一[illegible]好天下馳名及此
[illegible]者[illegible][illegible]原庄未有抽出
其得
油其
食此
牛乳
補之
有益
是也
寶無戲言新買牛乳者請
認明人號紅字切勿有悞
特此通聞

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食[illegible]粉立能健皮開胃補益良多此粉通流
已久名馳中外經由著名醫士由三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦售稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限
公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨爲盼此佈
大淸光緒廿七年十月初四日
大英一千九百零一年十一月十四號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司　全啟
棉蘭粉有限公司

金雞鐵樹補功藥酒

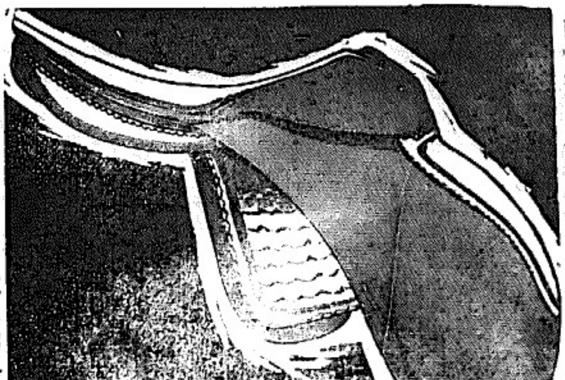
請認此標爲記

啟者[illegible]羅占德國專家乃醫生[illegible][illegible][illegible]會[illegible][illegible]自[illegible]醫[illegible]秘術之[illegible]其藥[illegible]
提神益氣靈芝釀造而成曾經[illegible][illegible][illegible]國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計各國爲
家大醫士三百餘名考驗獎勵手[illegible]共三百[illegible][illegible]皆係[illegible][illegible]此酒之功能治男女氣弱血虧精神困
倦筋骨痠痛不思飲食口渴[illegible][illegible]眼花心[illegible]恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝[illegible][illegible]爲[illegible]症
[illegible][illegible]發冷[illegible]痞症[illegible][illegible]婦科月經失調[illegible][illegible]經腹痛[illegible]人愈
[illegible][illegible]精有痰症痰[illegible]可酌[illegible]飲大能益精補髓更能治
[illegible][illegible][illegible][illegible]之疾婦人飲之能令經和子宮發育肥體[illegible][illegible]
疾病相侵本局創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗[illegible]德國醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到
春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠所到本藥房選擇自當格外從廉是佈
光緒弍拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞
祖家灰藥

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質藍色灰色黔且復易於乾燥諸君有欲採購者新舊　玉臨本行商其價格外相宜特此佈告
大英一千九百年十一月十五號
棉蘭公司謹啟

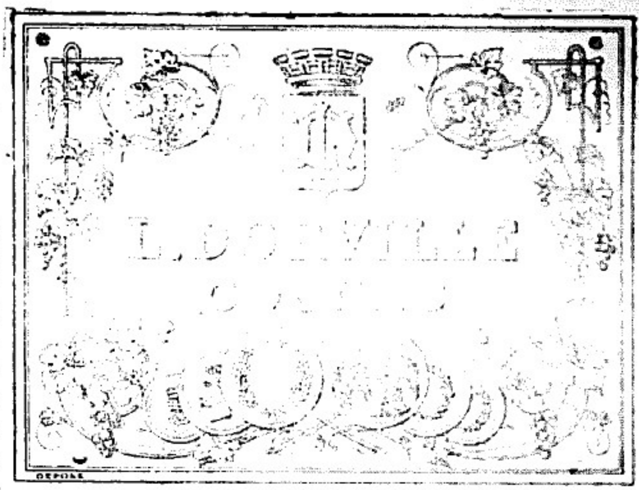
越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自國一千八百零八年開設以來[illegible]凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又製現任印度督憲[illegible]孫君獨顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與槍打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸仕商有[illegible]購買雙單馬鞍者各項款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用之物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈
大淸光緒廿七年七月十七日
越公司謹啟

正金錢標[illegible]蘭池酒發客

均[illegible]
有欲[illegible]沽之[illegible]現[illegible]定[illegible]與本[illegible]增酒[illegible]公司[illegible]何[illegible]以[illegible]以[illegible]沽凡[illegible]本行[illegible]沽買送者此[illegible]



酒[illegible]造之
法[illegible]妙[illegible]
常[illegible]味[illegible]
[illegible]以之[illegible]
[illegible]之[illegible]
上[illegible]之[illegible]
[illegible]此酒
之[illegible]此酒
若[illegible]在[illegible]
[illegible]飲[illegible]
合宜且[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]明[illegible]覺
[illegible]之[illegible]

[illegible]公司[illegible]
[illegible]上[illegible]發售

現在市上假冒者[illegible]假貨[illegible]勿[illegible]
[illegible]十三號

紅[illegible]行[illegible]為諸池酒出售

本公司所製之紅[illegible]名已久[illegible]
歐洲[illegible]自一千八百一十九年[illegible]至今已[illegible]八十
[illegible]之久[illegible]
年方[illegible]出[illegible]沽[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]之人無不飲[illegible]此酒
因其[illegible]味[illegible]
故也是以本行[illegible]
可發售自此酒到[illegible]而[illegible]凡
[illegible]
[illegible]本坡[illegible]
[illegible]紅[illegible]
及以上[illegible]有[illegible]

士古乙宗[illegible]只公司[illegible]字[illegible]之[illegible]是[illegible]
[illegible]大英一千八百九十七年二月十二號

[illegible]老[illegible]公司前不[illegible]呼[illegible]加[illegible]洋行[illegible]
[illegible]本坡所有[illegible]
[illegible]智[illegible]人及[illegible]
[illegible]商多
[illegible]本行[illegible]
[illegible]之[illegible]本行
[illegible]沽者[illegible]上
[illegible]造[illegible]
[illegible]

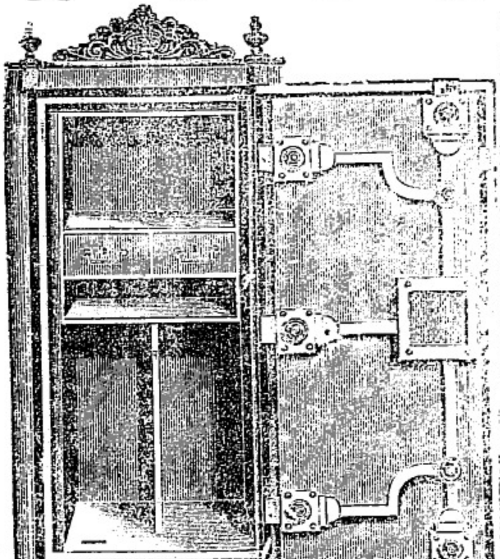
貨物招售

啟者本公司坐落實叻士庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO A ND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到士庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

多以上所有各票如無本行[illegible]字者
[illegible]買本行[illegible] 大英一千八百九十八[illegible]

鐵櫃[illegible]賣



啓者本行[illegible]之鐵櫃[illegible]馳名[illegible]
大小共有[illegible]乃歐洲[illegible]所製[illegible]

英一千八百九十八年正月十三號 [illegible]老[illegible]公司[illegible]洋行啓

光緒廿七年十一月初三日錄匯票行情映報館刊

雲煙土	頭竹	新煙土 九百五十元
上甲錫	六十七元	叻島椒 三十三元
叻甘蜜	一十三元	叻白椒 五十四元
足金每鎰葛	七十九元五角	叻實每担 五元五角
呂宋實每担	七元三角二五	吧實每担 六元
金磅行情	金磅一個	一十元七角半
印度磅	一百元兌	一百三十六盾半
爪亞磅	一百元兌	一百一十二盾半
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港，銀行現銀票一百元銀行貼入		五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙廈門，銀行現銀票一百元銀行貼入		七角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行		一元
滙加勝巴銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙泗里末銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙三寶瓏銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙望加錫銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙井里汶銀行現銀票一百元值		一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙仲光銀行現銀票一百元值		一百三十六盾
打電信		一百三十四盾
商人三十日期票		一百三十九盾
滙加里吉打銀行現銀票一百值		一百三十六盾半
打電信		一百三十五盾半
商人三十日期票		一百四十盾半
滙上海票，銀行現銀		七十三兩二五
商人三十日期票		七十六兩二五

輪船開行

請示船期（敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啓

坤甸	威荷里爲輪船	初三日	上午九點	萬利豐號
加勝巴	皇荷領輪船	初三日	上午十一點	山仲公司
井里汶	三寶瓏	又	又	又
蘇坡	吧吧勝輪船	初三日	下午二點	祥源號
麻六甲	又	又	又	又
日裡	喜美船輪	初三日	下午二點	棉示必洋行
麻六甲	萬發興輪船	初三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊	又	又	又
彭亨	不里務輪船	初三日	下午四點	山仲公司
北研	丁加奴吉蘭丹	又	又	又
檳榔嶼	檳城輪船	初四日	下午一點	明進
亞沙漢	冥蘭輪船	初四日	下午三點	明嗎也洋行
日裡	又	又	又	又
峇眼下	力山打輪船	初四日	下午四點	永義成
毛鄰實	畢里萬輪船	初四日	下午四點	進旦弟利士
泗水	嗎辰	又	又	又
麻六甲	薩寶輪船	初四日	下午四點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊	又	又	又

前途來電云英國郵船名嗎勝力於十月廿七日由香港啓程來叻定於十一月初二日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

前途來電云英國郵船名孟俄於去月廿九日由高浪嶼啓行來叻定於本月初五日禮拜早即能抵叻上落客貨訖即展輪開往香港、上海等處

吉里汶	義僯義	輪船逐日往來	薛協源
龜閣	又	又	又

物業出沽價甚相宜 ⊙啟者弟因年老無能意欲全盤收庄回唐所有家私物業一槪存在大吡叻內有屋宇屋地數十間每年收租五六千元內有揮子菓子花園兩所約有地方二十餘希葛現有八年之久現今每年出息約有一千餘元左右內有六馬力八馬力火車二輛每月收租銀一百八十元內有上好錫礦約有五百餘希葛亦有做開亦有未開每年收抽地稅約七八千元一槪招覩全盤沽出倘有合意者祈即到大吡叻埧廣榮昌取呀嘲地圖號數香對便知期白合意面議可也此佈

大吡叻廣榮昌林榮告白

大淸光緒廿七年十月初二日

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啟者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港開世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽誤不惜工本監製上等妙藥贈送雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈即移 玉惠臨敝寓贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

寓在牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

大淸光緒二十七年九月二十一日

正金記茶庄 ○啟者本號不惜工本親到武彝嚴擇採選各色名茶運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又銳白毛猴鐵觀音水仙雪梨白牡丹鷹奇種色澤純厚氣味淸香加以精工配製裝束運到靈叻比因託人代裝遠有良莠不齊之弊本號幷會親往武彝採選經已運到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人親辦故今改作正金記字號但恐貪新商貨暢銷以兇僞冒此茶庄肉探擇幷所細認貨色鮮艷氣味淸香以及貴客商 各商翁惠顧新請玉臨本號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啟

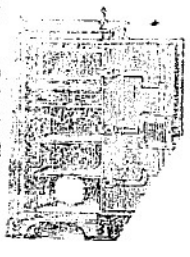
大淸光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

嗎根代當即有利銀行告白 ○[illegible]銀行舖[illegible]左[illegible]備[illegible]五千磅即一千一百廿五萬元[illegible]銀五十大萬[illegible]六十二萬五千[illegible]項[illegible]五十六萬二千磅即五百六十二萬五千元[illegible]銀[illegible]總[illegible]字[illegible]本銀行之項其一銀期[illegible]八仙息[illegible]八仙[illegible]來[illegible]數[illegible]按[illegible]計算 凡爲銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸[illegible]請移玉[illegible]面[illegible]便

有利銀行駐叻總理[illegible]謹啟

大英一千九百[illegible]年[illegible]月廿六號

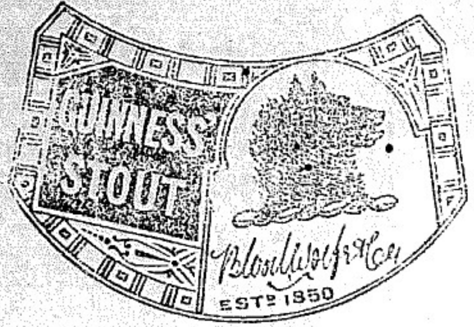
驗名鐘錶發售



[illegible]

明啊也洋行謹啟

烏啤酒發售



啟者本行向由英國督辦啤酒來叻已歷多年[illegible]

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明啊也洋行謹啟

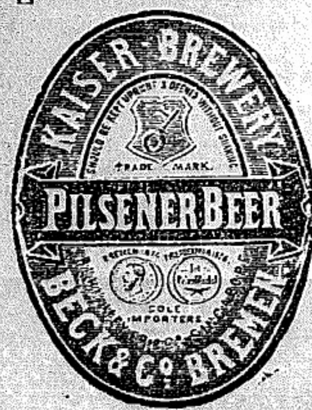
啤酒出售

啟者本行向由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標鎖刷出 諸君光顧所需細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標鎖酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木塞內加鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經查明定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加蘭巴 三寶壟 泗里末 望加錫 澄洋嶼 日哩等處其餘處埠均能運往發賣佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明啊也洋行謹啟



玆議頭上等嘜標烏圖也制發客

啟者本公司親由法國督辦頂上好酒來叻[illegible]令人長血氣壯精神[illegible]

本公司一家沽出餘無別家 諸君光顧請細認嘜標頭記號細辨香味方不致誤

大英一千八百九十八年正月一號

明啊也洋行謹啟

啟者本行[illegible]

大英一千八百九十八年正月一號

明啊也洋行謹啟

Printed and Published by Sez Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡谿水大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料相等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便[illegible]當[illegible]新照伊始自必加工加料以冀[illegible]賜顧荷 青垂[illegible]逾格 請貴[illegible]

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行爲於西一千八百九十六年[illegible]十二[illegible]光緒廿二年十月[illegible]八日[illegible]之[illegible]

[illegible]銀五百萬兩先行收足二百五十萬兩總行設在上海 本銀行又分設於廣東[illegible]江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并匯兌等件凡 各仕商有物作按欲向本行揭借銀兩等件皆可 倘有欲將銀項寄存本行者除往來外本行所定存息列明如下

三個月期者每月利息三八仙半

六個月期者每月利息四八仙半

十二個月期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年正月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人[illegible]謹啟

西醫生力打時英古士[illegible]劑藥水

[illegible]力打時所製[illegible]劑藥水[illegible]

凡一切身體骨節筋絡屈傷[illegible]出汗痾痰壯痛[illegible]風火牙痛或蛇虫鼠傷[illegible]此藥水每日搽[illegible]三四次無不立效[illegible]

[illegible]每樽[illegible]

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

高士甸

養齒擦牙香水

夫牙之一道本人生飲食之要也稍有蛀痛何從[illegible]味[illegible]本房有高士甸養齒擦牙香水[illegible]其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙[illegible]常用無匈其齒潔白如銀所以[illegible]人[illegible]將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效潤爲固齒之良方不愧爲人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士甸

養髮香油香水

啟者本藥房有高士甸養髮香油香水發售凡男女髮質枯白或髮頭脫落者無[illegible]之時將此擦在髮腳無何識生不絕而且細軟烏潤潤爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名廠極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉探買可也此佈

西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴靈劑藥水

啟者英國有醫生力打時英古所製之挖沙時巴靈劑藥水乃用沙時巴靈[illegible]及[illegible]汁製煉而成此藥功效最[illegible]凡[illegible]清血中[illegible]凡[illegible]血症最[illegible]相宜[illegible]

[illegible] 五[illegible]臨探辦爲盼

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

讀壽登春女醫師 ○天生民君相造命贊天造君相必良醫乎西醫良之良者也華女作西醫之良尤神奇實自女醫始道大行宏贊佐功寰海內外離其疾家其係豈獨我家哉素觀南洋各埠中西醫士不少然婦女之醫竟無一觀且婦嬰一科較各男子倍難姑舉一節言之婦人胎產多以前後變局加以妄用穩婆而狡猾愚婦惟利是圖而不知內腑若何部置視命如草菅一旦或遭於橫生逆產衆立相觀獨束手待斃豈不惜哉賤內謝氏難產經三晝夜之久懨懨一息幸逢 女老君仙手頓用片刻之妙工即時痊愈誠感女先生之神人也特表數詞以銘佩大德並佈告我國之華友在叻者如有婦人胎妊逆產及嬰兒痘疹疑難等科一經請診無不著手成春焉

壽登春醫局設在吉寧街門牌第八拾四號 大清光緒廿七年十月廿九日 牛車水廣合源內邱金譚啓 田

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承供物料事照得國家現因需用石角欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此石者可於西一千九百零一年利心末月十八號即華十一月初八日以前入票投交本署以憑選擇茲將需用石角之數及其送交之處開列

一石角二百零八塊送交畢芳馬多厘路邊 二石角六百六十六塊送交巴賓班穖路邊 三石角六百三十塊送交武吃智礪路邊

如欲知其石角大小及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該項物料字樣向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼勿觀望特示

大清光緒二十七年十月廿六日 大英一千九百零一年十二月六號 示

歷業聲明 ○啓者新嘉坡廿公廊六甲蘇勞戀實得力門牌第九號及第九零一號屋業二間係余先父遺業今歸何人承管尚屬未經核定用特聲明 諸君須知此業猶未定歸何人切切不宜買受俟至業經擬定然後購買方能清白而免後言特此佈告

大清光緒廿七年十月十九日 大英一千九百零一年十一月二十九號 劉佛戌謹啓 乙

示

大英欽命新嘉坡輔政使司 示爲招淸賬目事爲此示諭商民人等知悉如有數項欲向國家收討者當將其單于利心末月十五號即華十一月初五日以前送來取討以便淸還若已過此期則凡各欵項當俟已過西來歲新年數日之後乃能發給佈衆咸知毋違特示

大英一千九百零一年十一月廿三號 大淸光緒二十七年十月十三日 示

聘請贈醫告白 ○啓者廣州東邑陳裕勗堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君橐筆南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尙其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白 巳

麥加里士打洋行

告白

啓者茲本行承英國馳名VVO威質基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈 大清光緒廿七年九月初六日 大英一千九百零一年十月十七號 麥加里士打洋行謹啓 亥

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承擔保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照其例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日 大英一千九百零一年七月八號 分局司理人鍾賜龍謹啓 酉

被[illegible]第四百一十七號[illegible]巴日[illegible]
因受一傷幸得第五百二十五號巡差趕到將巴小刀奪下扣留送案等情府尊訊明判罰銀二十五元不完收禁一個月〇閩人洪八租控潮
人李亞排擧稱向闔猪雞爲生李住試吃智嗚路三宜里露猪前日李有小猪與余闔割其工資未還去月晦日余向李討取李不肯交還因而
口角李將余扭入屋內用索縛余雙手縛在草屋之柱又將身中銀錯計三元零二仙并余所穿衫褲解脫將伊自己舊破衫褲換與余穿後釋
同籍人林相聞知李如此橫行私刑拘禁於人急到附近捕房報案由第四號二等差同林前來解救將李拘獲送案等情府尊訊問過堂判限
初八日集訊

諭領憑照示 〇大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付信前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十二月十二號　大清光緒二十七年十一月初二日　示

辭伴聲明 〇啟者小坡源泰公司中紅火柴生理原舉陳斗司理內外買賣各事緣陳斗經手所放賬條諸多轇轕不明且中有收對無人幾同潛肺以致本公司生理日促虧折甚多似此不稱厥職深爲重託經於本年十月初六日各股夥公同商酌已將陳斗辭退誠彼辛金乃公請陳歲接理其事此後陳斗倘在外間賒借貨物銀項惟經手是問概與源泰公司無涉合應將情刊報佈聞免滋後論此佈

大清光緒廿七年十一月初　日　大英一千九百零一年十二月十二號　陳油薛瑞雲葉珠盤吳應循啟仝　丑

寓棧須知 〇啟者邇來世途險行李往來每多疏失小者失物財大者且有性命之憂香港及南洋各埠時有所聞以致旅客咸懷戒心然苟由客棧中妥爲照料亦自可免此意外之虞弟等屢承親友店夥由港來叻凡寓香港長發客棧者皆稱該棧待客極周招呼盡善此次弟等又有一店夥件由吧來叻道經香港亦寓長發客棧倘承該店人殷勤照料凡落船票搬行李以及護送上船無不招呼周至爲分妥當今幸平安到坡弟等既感其情且爲桑梓諸君遠遊者行李往來之便特爲登報俾衆週知且該棧房屋爽朗榻位精潔棧役侍候亦極周到久爲旅客所知無煩贅述矣

大清光緒廿七年十一月初二日　梁敏修楊乾元何樂如同啟　丑

告退聲名 〇啟者溫順海辦理敝號雅兌之事迄今五個月餘矣並因溫順海志在別途生意欲力營作以開利源是以敝號所有印記賬簿銀籍票紙概已收回歸與謝訓卿掌管自茲以後凡有敝號旗管接銀項及關係緊要一切事宜惟謝訓卿任之而溫順海既無任敝號之事倘從前溫順海有帳項及交涉不清者當仍于溫順海是問特此佈聞

大清光緒式拾七年拾月二拾日　大英一千九百零一年十二月十號　星嘉坡老爺宮萬協和謹啟　丑

〇敬啟者本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製

豆腐街大馬路長興號寄售廣東黃愼堂白濁各症藥丸扶正拔毒藥膠

解毒得法有發眞元傳染酒濕隱精均效

老舖在佛山北勝東街　一舖在省城打銅街北約　一舖在香港中環馬路　黃愼堂謹啟　卡

大清光緒廿七年十月二十九日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡總巡捕署欲招人入票承供西一千九百零二年該署中應用各物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零一年利心末月十六號即華十一月初六日中午以前入票投交該署以憑選擇茲將應用各物開列

烏色褲帶扣　白色褲帶扣　大小烏銅褲鈕　大小白銅褲鈕　白帆布　烏白銅鈕鈎及扣　黃斜紋布　黃斜紋線　烏線　白線　綠線　白料紋布　頂上電鍍銀屋

以上欲用各物之式樣現存在本坡及檳城總巡捕官署內管理度支人員之處有欲承供者可以前往查閱所入之票當爲封固寄交本坡總巡捕官及其承供各物之式樣順爲付上至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年十一月七號　清光緒廿七年九月廿七日　一出　示

工部局告白 〇啟者茲本局所估一千九百零二年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於抛球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零一年利心末月二十號禮拜五即華十一月初十日下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之償或有不公之處倘適此期即將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百零一年十一月七號　一出　工部局司理事人波兀刺士承命謹啟